



Brüsszel, 2025. március 3.
(OR. en)

6686/25

LIMITE

STAT 12
FIN 253

FEDŐLAP

Küldi: az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma: 2025. február 26.
Címzett: Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára

Biz. dok. sz.: C(2025) 1150 final

Tárgy: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ
RENDELETE
(2025.2.26.)
az Európai Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak a
tagállamokba irányuló kiküldetéseire vonatkozó díjtáblázat
felülvizsgálatáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 1150 final.

Melléklet: C(2025) 1150 final



Brüsszel, 2025.2.26.
C(2025) 1150 final

PUBLIC

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.2.26.)

**az Európai Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak a tagállamokba irányuló
kiküldetéseire vonatkozó díjtáblázat felülvizsgálatáról**

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

A személyzeti szabályzat előírja a Bizottság számára, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktus útján két évente felülvizsgálja a kiküldetéssel kapcsolatos megtérített költségek mértékét (a napidíjat és a maximális (szállodai) szállásköltséget)¹. Mivel e felülvizsgálat célja, hogy tükrözze az egyes tagállamokban a szállodák, éttermek és étkeztetési szolgáltatások áraiban bekövetkezett változásokat, és ezáltal lehetővé tegye a kiküldetési költségek megfelelő fedezését, a felülvizsgálatot az ezen árak indexeinek alakulásáról szóló jelentés fényében kell elvégezni. A felhatalmazáson alapuló rendelet a Bizottság második felülvizsgálata a kiküldetési költségek tekintetében, amióta a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására jogosult ebben a kérdésben², és 2016-ban elfogadott egy ilyen felhatalmazáson alapuló rendeletet³.

2. A JOGI AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

Az Eurostat benyújtotta jelentését a kiküldetési költségek naprakésszé tételéről (napidíjak és maximális [szállodai] szállásköltségek)⁴. A személyzeti szabályzat 64. és 65. cikkével foglalkozó munkacsoport 2019 márciusában jóváhagyta a jelentésben használt módszereket. A felhatalmazáson alapuló rendelet tervezetének előkészítése folyamán biztosították, hogy az Európai Parlament és a Tanács egyszerre, időben és megfelelő módon megkapja a vonatkozó dokumentumokat. A Bizottság szolgálatai 2024. július 9-én informális ad hoc szakértői találkozót szerveztek e felhatalmazáson alapuló jogi aktus tervezetének előkészítése során, melyen a tagállamok szakértői és az Európai Parlament tisztviselői vettek részt. A találkozó során kérdések merültek fel a költségvetési vonzattal kapcsolatban, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság egyértelműen kifejtette, hogy az aktualizálásnak nem lesz további hatása a többéves pénzügyi keret 7. fejezetére, mivel a kiküldetések a nem bérjellegű kiadások részét képezik, amelyek évente legfeljebb 2 %-kal növelhetők valamennyi kiadási kategória esetében. Számos tagállam támogatását fejezte ki a Bizottság által követett irányvonal tekintetében.

A felhatalmazáson alapuló rendelet tervezetét és a jelentést a megfelelő eljárások szerint megvitatták a Bizottság szakszervezetei és szakmai szervezetei munkavállalóinak képviselőivel, továbbá a többi uniós intézmény személyzeti képviselőivel⁵.

¹ A személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikkének (3) bekezdése.

² *Ibid.*

³ A Bizottság (EU) 2016/1611 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 7.) az Európai Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak a tagállamokba irányuló kiküldetéseire vonatkozó díjtáblázat felülvizsgálatáról [C(2016) 4164] (HL L 242., 2016.9.9., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1611/oj).

⁴ Az Eurostat jelentése az EU-n belüli és az EU-n kívüli úti célok kiküldetési költségeinek (napidíjak és szállodai költségek felső határai) 2023. évi aktualizálásáról az Európai Unió tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikkének (3) bekezdésével összhangban, a személyzeti szabályzat 64. és 65. cikkével foglalkozó szakértői munkacsoport által jóváhagyott módszertan alapján, amely 2023. július 1-jei referencia-időponttal mutatja be a számításokat.

⁵ 2024. október 10-én.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A személyzeti szabályzat 71. cikke szerint az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai jogosultak a feladataik ellátása során vagy azokkal kapcsolatban felmerült költségeik megtérítésére. A személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottság – figyelembe véve a szállodák és vendéglátóipari szolgáltatások áraitól szóló, az árak alakulásának mutatóin alapuló jelentést – felhatalmazáson alapuló jogi aktus útján két évente felülvizsgálja a kiküldetéssel kapcsolatosan megtérített költségek mértékét (a napidíjat és a maximális [szállodai] szállásköltséget).

Az Eurostat jelentést készített a szállodák, éttermek és vendéglátóipari szolgáltatások áraitól, valamint ezen árak alakulásának mutatóiról. Különböző módszereket használtak az árak alakulásának meghatározására. A jelentés által megállapított árváltozások mértéke olyannyira jelentős a személyzeti szabályzatban jelenleg szereplő értékekhez képest, hogy indokolt a napidíjak és a szállodai költségek felső határának felülvizsgálata.

Ezenkívül az Egyesült Királyság Európai Unióból történő kilépése következtében a tisztviselők és egyéb alkalmazottak Egyesült Királyságba irányuló kiküldetéseivel kapcsolatos költségeinek megtérítése már nem tartozik a személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában szereplő szabályok hatálya alá. Ezért az Egyesült Királyságba irányuló kiküldetések költségeinek díját törölni kell a rendeletben szereplő táblázatból.

A napidíj mértékének és a megtérített szállodai költségek felső határainak a Bizottság általi felülvizsgálata összetett gazdasági és/vagy szociális helyzetek értékelését vonja maga után. Erre tekintettel az uniós bíróságok esetjoga megerősíti, hogy a jogalkotó széles mérlegelési jogkörrel rendelkezik.

Ez a felhatalmazáson alapuló rendelet két cikket tartalmaz. Az első cikk tartalmazza az összes uniós tagállamra vonatkozóan a megtérített szállodai költségek felső határainak és a napidíjaknak az aktualizált összegét tartalmazó táblázatot. A második cikk a rendelet hatálybalépésére és közvetlen alkalmazhatóságára vonatkozó elemeket tartalmaz.

4. A JOGI AKTUS LEGFONTOSABB JELLEMZŐI

Az Eurostat jelentésének fényében a Bizottság úgy határozott, hogy a következőknek megfelelően vizsgálja felül a személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában szereplő díjakat:

A. napidíjak

A felülvizsgálat által alkalmazott módszer szerint a napidíjak tekintetében figyelembe vett árak alakulása az árak általános alakulását követi – a lakhatás árának kivételével (a lakhatást azért zárják ki ebből a körből, mert az egy állandó jellegű jelentős kiadás, így nem releváns a rövid távú kiküldetések szempontjából). A személyzeti szabályzat 64. és 65. cikkével foglalkozó szakértői munkacsoport 2019 márciusában megállapodott arról, hogy a 2018 márciusában hatályba lépett C(2017)5323 bizottsági határozattal végrehajtott új kiküldetési iránymutatások figyelembevételére érdekében finomítani kell a keretmódszertant. A napidíjjal kapcsolatos legfontosabb változás a tartózkodási és a járulékos költségek arányát érinti (75:25-ről 65:35-re).

Magát a számítást illetően, először is a 2015. júniustól 2023. júniusig tartó időszakra számított harmonizált fogyasztói árindexet (HICP) alkalmazzák a Belgiumra vonatkozó érték meghatározásához – a belgiumi általános HICP-t a „lakhatás” alindex nélkül.

Másodszor, a többi tagállamra vonatkozó 2023. évi értéket a Brüsszellel számított kétoldalú vásárlóerő-paritás alapján határozták meg (a belgiumi általános HICP-et alkalmazva a „lakhatás” alindex nélkül).

B. maximális szállásköltség (szálloda)

A felülvizsgálatkor használt módszertan a szállodaárak konkrét alakulása alapján határozza meg a szállodákra vonatkozó értékek alakulását:

Ami magát a számítást illeti, először is a Belgiumra vonatkozó érték meghatározásához a 2015. június és 2023. június közötti belgiumi „szállodák” HICP-alindexet használják.

Másodszor, a többi tagállamra vonatkozó 2023. évi értékeket a Brüsszellel számított kétoldalú vásárlóerő-paritás (a „szállodák” alindex) alapján határozzák meg.

Harmadszor, az újonnan kiszámított díjakat összevetik a 2021-ben és 2022-ben megfigyelt kiadásokkal. Amennyiben a HICP alapján számítottnál alacsonyabb érték is elegendő lenne a kiküldetések 90 %-ának eltérés nélküli fedezéséhez, akkor a szállodai költségek azon felső határa marad érvényben, amely fedezte volna a kiküldetések 90 %-át.

Végül, tekintetbe véve az utolsó felülvizsgálat óta eltelt hosszabb időszakot és a rendkívül volatilis gazdasági helyzetet, a 2024-es év vonatkozásában az ingadozásokat korlátozó mechanizmust vezettek be, kizárólag a díjak jelentős (20 %-nál nagyobb) változásának kezelése érdekében. A cél a szolgálati érdek sérelmének elkerülése és a hatékonyság javítása. Az értékek hirtelen csökkentése további adminisztratív terheket generált volna, mivel az intézményeknek továbbra is biztosítaniuk kellene az érintett tagállamokba irányuló kiküldetések zökkenőmentes lebonyolítását. Ugyanakkor a szállodai költségek felső határának jelentős növelése esetleg megghiúsítaná a hatékonyság javítására kínálkozó lehetőségeket.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.2.26.)

az Európai Unió tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak a tagállamokba irányuló kiküldetéseire vonatkozó díjtáblázat felülvizsgálatáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzatára és az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételekre (259/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet¹) és különösen a személyzeti szabályzat 112. cikkének (2) bekezdésére, valamint a személyzeti szabályzat VII. mellékletének 13. cikkére,

a személyzeti szabályzati bizottsággal folytatott konzultációt követően,

az Európai Unió intézményeinek és más szerveinek személyzeti képviselőivel folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikke (3) bekezdésének megfelelően az Eurostat jelentést nyújtott be a szállodák és vendéglátóipari szolgáltatások árainak alakulásáról.
- (2) Ebből a jelentésből kiderül, hogy felül kell vizsgálni a napidíjakat és a megtérített maximális szállásköltségeket a szállodák és vendéglátóipari szolgáltatások árai alakulásának figyelembevételével.
- (3) A napidíj mértékének és a megtérített szállodai költségek felső határainak a felülvizsgálata összetett gazdasági és/vagy szociális helyzetek értékelését vonja maga után.
- (4) Az Európai Unió tisztviselői személyzeti szabályzatának és az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételeknek a legutóbbi reformja hangsúlyozta, hogy különös erőfeszítésre van szükség minden egyes közigazgatás és annak minden egyes alkalmazottja részéről a hatékonyság növelése, valamint a változó európai gazdasági és szociális helyzethez való alkalmazkodás érdekében.
- (5) Az Egyesült Királyság Európai Unióból történő 2020. február 1-jei kilépése következtében az Egyesült Királyságban kiküldetésben lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak költségtérítése kikerült a személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában kifejtett szabályok hatálya alól.
- (6) A személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikke (2) bekezdésének a) pontját ezért ennek megfelelően módosítani kell,

¹ HL L 56., 1968.3.4., 1. o., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A személyzeti szabályzat VII. melléklete 13. cikke (2) bekezdésének a) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

(EUR-ban)		
Úticél	Maximális szállásköltség (szálloda)	Napidíj kiküldetés idejére
Belgium	171	132
Bulgária	121	78
Csehország	149	98
Dánia	208	172
Németország	154	123
Észtország	118	125
Írország	191	144
Görögország	134	108
Spanyolország	154	101
Franciaország	212	127
Horvátország	132	99
Olaszország	178	116
Ciprus	145	103
Lettország	128	110
Litvánia	114	103
Luxemburg	178	142
Magyarország	135	93
Málta	166	109
Hollandia	190	137

Ausztria	158	131
Lengyelország	126	95
Portugália	121	95
Románia	109	88
Szlovénia	140	108
Szlovákia	120	104
Finnország	170	155
Svédország	198	135

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2025.2.26.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN